



# Quierschieder

Amtl. Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Quierschied  
Nachrichtenblatt der Quierschieder Vereine

# Anzeiger

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen normal erreichbaren Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Götzelborn kostenlos zugestellt. Für Anzeigen gilt die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Anzeigenannahme: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-256 o. 241, Fax: 06502/9147-250, E-Mail: anzeigen@wittich-foehren.de  
Verantwortlicher Herausgeber:

LINUS WITTICH Medien KG, Dietmar Kaupp, Europaallee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502/9147-0, Mail: info@wittich-foehren.de

## „Die Tümpel“ erschaffen Kleinod für Amphibien Schülerinnen und Schüler der Grundschule Lasbach lernen in und von der Natur

Im Lasbachtal hat sich in den vergangenen Wochen ein regelrechtes Kleinod für Amphibien entwickelt - und zwar mit menschlicher Unterstützung. Angeführt von Initiator Freimut Mertes bildete sich vor einiger Zeit eine kleine Gruppe umweltbewusster Bürgerinnen und Bürger, die sich der Rettung des Grasfrosches an der Lasbach verschrieben haben. Frösche legen an einem kleinen Tümpel schon seit einigen Jahren ihren Laich ab, allerdings trocknete beides stets wegen Wassermangels aus. Mertes, Bandleader der weit über die Grenzen Quierschieds hinaus bekannten Jazz-Formation „Bongos Bigband“, hat unter anderem Roland Wirtz vom SaarForst, Gabi Stein vom NABU sowie Stefan Kees, den Naturschutzbeauftragten im Gemeindebezirk Quierschied zusammengetrommelt, um gemeinsam eine Lösung für dieses Problem zu finden. Der engagierten Gruppe, die sich selbst „Die Tümpel“ nennt und der auch Bernd Schröder, Dieter Thome, Jürgen Zart und andere Bürgerinnen und Bürger aus Quierschied angehören, ist es in der Folge mit relativ einfachen Mitteln und ohne zu stark in das bestehende Ökosystem einzugreifen, gelungen, den Tümpel und damit auch den Grasfrosch-Laich über trockene Wochen und Monate zu retten.

Über den Schutz der Natur ist es den „Tümpelern“ auch wichtig, dass der Lebensraum Natur den Menschen wieder nahegebracht wird. Aus diesem Grund führt Freimut Mertes, der früher selbst Biologie- und Musiklehrer war, Grundschul-Kinder zur Laichstelle und erklärt ihnen vor Ort und kindgerecht, wie solche Biotope entstehen und erhalten werden können. Am Freitag, 14. Mai 2021, machte sich Mertes zusammen mit Schülerinnen und Schülern der Grundschule Lasbach zum Tümpel auf. Dort lernten sie unter anderem, dass es sogar gesetzlich verboten ist, wildelebende Tiere zu beunruhigen oder ihnen Schaden zuzufügen. Auch Füttern soll man Wildtiere nicht. Deshalb appellieren „Die Tümpel“ eindringlich darum, den Tieren vorsichtig, achtsam und vor allem mit Abstand zu begegnen. Die Grundschulern und Schüler der Lasbachschule haben dies schnell verstanden und sich vorbildlich verhalten. Dank des anschaulichen und unterhaltsamen „Unterrichts“ von Freimut Mertes haben die Kinder mit viel Spaß in und von der Natur einiges gelernt.



Freimut Mertes bringt den Grundschulern  
Wissenswertes über die Natur näher.  
Fotos: Dieter Thome/Grundschule Lasbach



**STADTRADELN**  
Radeln für ein gutes Klima

**Jetzt registrieren  
und mitradeln!**

**stadtradeln.de**

Mehr Infos im Innenteil



## NOTRUFNUMMERN / NOTDIENSTE/ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Feuerwehr .....	112
Rettungsdienst .....	112
Giftzentrale .....	06131/ 19240
Polizei .....	110
oder	
Polizei-Inspektion Sulzbach	
Gärtnerstraße 12....	06897/ 933-0

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Ärztlicher

#### Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche  
Telefonnummer: 116 117

**Montags, dienstags und  
donnerstags**

von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs** von 13 bis  
8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis montags  
8 Uhr; **Woche nende + Feiertage:**  
rund um die Uhr

#### Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis  
Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr  
morgens bis um 8 Uhr des Folgetages  
unter **Tel. 0681/963-3000**. Nur nach  
telefonischer Vereinbarung.  
Notdienst-Praxis für Kinder und  
Jugendliche der niedergelassenen Kin-  
der- und JugendärztInnen des Regio-  
nalverbandes Saarbrücken im Klinikum  
Saarbrücken, Klinik für Kinder- und  
Jugendmedizin.

#### Urlaubsvertretungen

Praxis Dr. Lenthe: 24. bis 28.05.2021  
Vertretung:  
Drs. Schäfer/Lenthe-Schäfer

#### Zahnärztlicher Notdienst

**22./23.05.2021**

Dr. Spengler-Marchal, Neunkirchen,  
Tel: 06821/27950

**24.05.2021**

T. Itani, Sulzbach, Tel: 06897/9522575

#### Tierärztlicher Notdienst

**22./23.05.2021**

Tierarzt Scholz,  
St. Ingbert, Tel: 06894/8950501

**24.05.2021**

Tierärztin Wörner,  
Ottweiler, Tel: 06824/91777

#### Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind  
regelmäßig mittwochs nachmittags  
geöffnet. Der jeweilige Notdienst  
beginnt um 8 Uhr und endet am Fol-  
getag um 8 Uhr. Bitte beachten: Sams-  
tags beginnt der Notdienst erst um  
12.30 Uhr.

#### Donnerstag, 20. Mai 2021

V-PLUS Apotheke, Merchweiler,  
Auf Pfuhlst 3, Tel: 06825/403070

#### Freitag, 21. Mai 2021

Stern-Apotheke, Hühnerfeld,  
Grüblingstr. 58a, Tel: 06897/4022

#### Samstag, 22. Mai 2021

Löwen-Apotheke, Dudweiler,  
Saarbrücker Str. 219,  
Tel: 06897/95210

#### Sonntag, 23. Mai 2021

Markt-Apotheke, Sulzbach,  
Am Markt 4, Tel: 06897/3106

#### Montag, 24. Mai 2021

Rosen-Apotheke, Fischbach,  
Schulstr. 43, Tel: 06897/61898

#### Dienstag, 25. Mai 2021

easy-Apotheke, Sulzbach,  
Quierschieder Weg 3d,  
Tel: 06897/924807

#### Mittwoch, 26. Mai 2021

Glückauf-Apotheke,  
Schiffweiler-Landsweiler,  
Redener Str. 41, Tel: 06821/96090

#### Donnerstag, 27. Mai 2021

St. Barbara-Apotheke, Neuweiler,  
Martin-Luther-Str. 50, Tel: 06897/3260

## Soziales

#### Telefonseelsorge

0800/ 111 0 111 oder

0800/ 111 0 222 oder

Chat:

<https://chat.telefonseelsorge.org/>

index.php

#### Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

#### Pflegestützpunkt

#### Regionalverband Ost

Tel. 06897/9246798

Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach

Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und  
13.30 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12  
Uhr oder nach Vereinbarung.

## ENERGIE

#### Gemeindewerke Quierschied

Stördienst

Trinkwasser Tel. 06897/961-201  
oder Tel. 0171/ 4258714

#### Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/ 9069-2611

Stördienst Erdgas 0681/ 9069-2610

Stördienst Wasser 0681/ 9069-2613

## SPRECHSTUNDEN

#### Integrationsbeauftragte:

##### Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05  
Tel. 06897/961-133 oder Mail an  
w.spaniol@quierschied.de

#### Beauftragter für die Belange von Menschen mit Behinderungen:

##### Wolfgang Schmidt

privat: 06897/63851

Termine nach Vereinbarung

#### Vorsitzende Seniorenbeirat

##### Astrid te Koppele

Tel: 06897/66699

Termine nach Vereinbarung

#### Seniorenversicherungsberaterin

##### Gabriele Pitz

Tel: 0170/9092177

Termine nach Vereinbarung

#### Seniorenversicherungsberater

##### Conny Zemborski

Tel: 06897/9142988

#### Ortsvorsteher Quierschied

##### Stefan Ziegler

Termine nach Vereinbarung

Tel. 0163/1549682

#### Ortsvorsteher

##### Fischbach-Camphausen

##### Norbert Schmidt

Di 17:00 - 18:30 Uhr,

Fischbachhalle

oder nach Vereinbarung,

Tel. 0172/7366713

#### Ortsvorsteher Göttelborn

##### Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164

Tel. 06825/5420 oder nach Vereinba-

rung, Tel. 06825/96310

#### Schiedsmänner:

##### Quierschied: Karlheinz Mazet

Tel. 06897/67658

##### Göttelborn: Dieter Kröner

Tel. 06825/7771

##### Fischbach-Camphausen:

Roland Friedrich

Tel.: 06897/9146855



# Die GEMEINDE informiert

**Rathaus** Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr  
**Öffnungszeiten:** Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr  
Do. : 13.30 - 18.00 Uhr

**Terminabsprache erforderlich!**  
Kontakt: Tel. 06897 961-0,  
Email: info@quierschied.de  
Bitte pünktlich sein oder rechtzeitig absagen!

## Gemeinde sucht Kinder- und Jugendbeauftragte/n

Kinder und Jugendliche sind unsere Zukunft. Dies wird nicht nur mit Blick auf den Klimawandel, eine der aktuell drängendsten politischen und gesellschaftlichen Herausforderungen deutlich.

Um den heranwachsenden Generationen eine Anlaufstelle für Wünsche und Anregungen, aber auch darüber hinaus Unterstützung und Förderung anzubieten, sucht die Gemeinde Quierschied eine interessierte und motivierte Interessenvertretung ihrer Kinder- und Jugendlichen. Die oder der Kinder- und Jugendbeauftragte soll den jungen Menschen in Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn aber nicht nur Gehör verschaffen, sondern ihre Vorstellungen über ein harmonisches und zukunftsorientiertes Zusammenleben an die Gemeinde weitertragen. Durch die Einbindung in bereits geplante und zukünftige Projekte wie das Erstellen eines Spielplatzkonzeptes oder die Errichtung von Freizeiteinrichtungen für Jugendliche können diejenigen, die sie später nutzen sollen, ihre Vorstellungen frühzeitig einfließen lassen. Also: Wer hat Lust auf dieses abwechslungsreiche Ehrenamt? Oder kennt jemanden, der jemanden kennt, der gut dafür geeignet wäre, die Zukunft der Kinder- und Jugendlichen in der Gemeinde aktiv mitzugestalten? Gerne können die Aufgaben auch auf mehrere Schultern verteilt werden. Meldet euch einfach für weitere Infos unverbindlich per E-Mail (buergermeister@quierschied.de) oder unter Tel. (0 68 97) 961-102 direkt bei Bürgermeister Lutz Maurer!

## Ab Freitag mobile Teststation in Göttelborn

Ab Freitag, 21. Mai 2021, können sich Bürgerinnen und Bürger auch im Gemeindebezirk Göttelborn auf eine Infektion mit dem SARS-CoV-2-Virus testen lassen. Immer Freitag zwischen 13.30 Uhr und 15.30 Uhr wird eine mobile Teststation der reha integrations GmbH auf dem Marktplatz in Göttelborn eingerichtet. Die Antigen-Schnelltests werden kostenlos durchgeführt, eine vorige Terminabsprache oder Anmeldung ist **nicht erforderlich**. Im Anschluss erhalten alle Getesteten ein offizielles Testzertifikat.

Bei der mobilen Teststation in Göttelborn handelt es sich um ein zusätzliches Angebot des Regionalverbandes, das die bereits etablierten Testmöglichkeiten, beispielsweise im Testzentrum in der Fischbacher Straße 100 in Quierschied (Alte Klinik) und anderen Einrichtungen wie Apotheken oder Arztpraxen ergänzt.

## STADTRADELN 2021

### Kostenloser Fahrrad-Checkup-Service am 30.5. am Rathaus!

Vom 6. Juni bis 26. Juni 2021 findet die Kampagne STADTRADELN erstmals auch in der Gemeinde Quierschied statt. Alle, die in Quierschied, Fischbach-Camphausen oder Göttelborn leben, arbeiten, einem Verein angehören oder eine (Hoch-)Schule besuchen, können an der Kampagne teilnehmen und möglichst viele Radkilometer sammeln. Anmelden können sich Interessierte schon jetzt im Internet unter [www.stadtradeln.de/quierschied](http://www.stadtradeln.de/quierschied).

Damit sich auch ihr Drahtesel über den gesamte Kampagnenzeitraum von seiner besten Seite zeigen kann, bietet die Gemeinde Quierschied zusammen mit der ADFC Regionalgruppe Sulzbach-/Fischbachtal eine Woche vor dem Startschuss einen kostenlosen Fahrrad-Checkup-Service an. Am **Sonntag, 30. Mai 2021** können alle Interessierte ihre Fahrräder **zwischen 10 Uhr und 13 Uhr** von den Mitgliedern des Allgemeinen Deutschen Fahrradclubs **auf dem Triebener Platz am Rathaus** auf Verkehrstauglichkeit überprüfen lassen. Sollte sich herausstellen, dass wichtige Teile fehlen, können diese gleich am Verkaufsstand des Sportfachgeschäftes INTERSPORT STIWI aus Illingen erworben werden. Die ADFC-Vertreter freuen sich, mit den Bürgerinnen und Bürgern ins Gespräch über das Fahrradfahren vor Ort zu kommen und informieren über die Kampagne STADTRADELN.

### STADTRADELN-Stars gesucht!

Als besonders beispielhafte Vorbilder sucht die Gemeinde Quierschied auch STADTRADELN-Stars, die in den 21 Tagen der Kampagne kein Auto von innen sehen und komplett auf das Fahrrad umsteigen. Wer sich dieser Herausforderung stellen möchte, kann sich gerne bei Ansprechpartner Sebastian Zenner melden: Email: [s.zenner@quierschied.de](mailto:s.zenner@quierschied.de), Tel.: 06897 961-116. Mehr Infos im Internet unter: [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de)

## Aktuelle Baustelleninformationen / Straßensperrungen

**Maßnahme:** Kanalreinigung 2021 im Gemeindebezirk Göttelborn  
**Straßen:** alle Gemeindestraßen in Göttelborn  
**Ausf. Baufirma:** Theobald & Krämer GmbH  
**Zeitraum:** 06.04.2021 bis voraussichtlich 29.05.2021

**Maßnahme:** Kanalerneuerung der Gemeindewerke Quierschied  
**Straßen:** Hauptstraße 4 bis 18  
**Einschränkung:** **Vollsperrung** mit entsprechender Umleitung über die Straßen: Am Forsthaus, Josefstraße, Grubenstraße, L127 Quierschieder Straße  
**Ausf. Baufirma:** Jablonski & Busch GmbH  
**Zeitraum:** 03.05.2021 bis voraussichtlich 05.07.2021

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmearbeit des Quierschieder Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden. Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.

## Umtausch vor dem 19. Januar 2013 ausgestellter Führerscheine

Das saarländische Wirtschaftsministerium hat am vergangenen Wochenende noch einmal darauf hingewiesen, dass alte Führerscheine bald ihre Gültigkeit verlieren. Demnach müssen alle Führerscheine, die vor dem 19. Januar 2013 in Deutschland ausgestellt wurden, in moderne Kartenführerscheine umgetauscht werden. Die Umtauschfrist richtet sich nach dem Geburtsjahr des Fahrerlaubnisinhabers bzw. nach dem Ausstellungsjahr der Fahrerlaubnis. Nach der jeweiligen Umtauschfrist sind die alten Führerscheine ungültig.

In einem ersten Schritt werden die **bis einschließlich 31. Dezember 1998** ausgestellten Papierführerscheine umgetauscht. Führerscheinbesitzer\*innen der Geburtsjahrgänge 1953 bis 1958 und mit ihrem Hauptwohnsitz in der Gemeinde Quierschied sollten ihren Papierführerschein bis zum 19. Januar 2022 umtauschen. Ab dem Jahr 2026 laufen auch die Umtauschfristen für alte Kartenführerscheine ab. Mehr Infos in den folgenden Tabellen.

**Wichtig:** Für den Umtausch des alten Führerscheins ist vorab unbedingt ein Termin zu vereinbaren - gerne online unter [www.quierschied.de](http://www.quierschied.de).

Folgende Unterlagen werden für den Umtausch benötigt

- Alter Führerschein
- Biometrisches Passbild
- Bei außerhalb der Gemeinde Quierschied ausgestelltem alten Führerschein: Karteikartenabschrift (erhält man bei der Ausstellungsbehörde)
- Gebühr 25,30 € (bei Umtauschbeantragung fällig)

Führerscheine, die **bis einschließlich 31. Dezember 1998** ausgestellt worden sind:

Geburtsjahr des Fahrerlaubnisinhabers	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
Vor 1953	19. Januar 2033
1953 bis 1958	19. Januar 2022
1959 bis 1964	19. Januar 2023
1965 bis 1970	19. Januar 2024
1971 oder später	19. Januar 2025

Führerscheine, die **ab 1. Januar 1999** ausgestellt worden sind: \*

Ausstellungsjahr	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
1999 bis 2001	19. Januar 2026
2002 bis 2004	19. Januar 2027
2005 bis 2007	19. Januar 2028
2008	19. Januar 2029
2009	19. Januar 2030
2010	19. Januar 2031
2011	19. Januar 2032
2012 bis 18. Januar 2013	19. Januar 2033

\* Fahrerlaubnisinhaber, deren Geburtsjahr vor 1953 liegt, müssen den Führerschein bis zum 19. Januar 2033 umtauschen, unabhängig vom Ausstellungsjahr des Führerscheins.

### Spielturm am Lasbach-Spielplatz wird saniert

Seit Montag, 17. Mai 2021, wird der Spielturm auf dem Spielplatz Lasbach saniert.

Der Turm ist deshalb gesperrt und kann voraussichtlich bis Ende Mai nicht benutzt werden.

### Fundsachen

Beim Fundbüro der Gemeinde Quierschied wurde ein Schlüssel am Ring abgegeben.

**Eigentumsansprüche können in Zimmer 1.02 im Rathaus, Rathausplatz 1, oder unter der Rufnummer 961-125 geltend gemacht werden.**

## Naturschutzbeauftragte informieren: Wildtiernachwuchs nicht anfassen!



Feld und Wald verwandeln sich jetzt, da der Frühling Fahrt aufnimmt, in eine große Kinderstube für junge Hasen, Rehkitze oder Vogelkücken. Daher ist während der Brut- und Setzzeit, vom 01. März bis zum 30. Juni, in der Natur eine erhöhte Rücksichtnahme nötig.

Natürlicherweise verbringt der gut getarnte Nachwuchs von Reh und Hase regungs- und nahezu geruchlos die ersten Tage mutterseelenallein im hohen Gras. Die Mutter erscheint nur zum Säugen. Damit sie das Rehkitz findet, „fiept“ das Kitz, es ruft also nach der Mutter. Dieses Verhalten ist in der Natur Teil der Überlebensstrategie und bietet optimalen Schutz vor Fressfeinden wie dem Fuchs. Dabei beobachten die Elterntiere ihren Nachwuchs meist aus sicherer Entfernung, um keine Räuber anzulocken. Waldbesucher, die vermeintlich alleingelassene junge Wildtiere finden, sollte diese daher auf keinen Fall anfassen, streicheln oder mitnehmen. Werden Wildtiere von freilaufenden und stöbernden Hunden oder Menschen berührt, nehmen sie deren Geruch an. Das Muttertier wird abgeschreckt, der Nachwuchs wird verstoßen und stirbt, weil beispielsweise die Rehmutter ihr Kitz nicht mehr säugt. Daher ist jeder, insbesondere Hundebesitzer, angehalten,

sich gerade in der Brut- und Setzzeit bis Ende Juni nur auf ausgewiesenen Wegen aufzuhalten und Hunde anzuleinen sowie den in der Gemeinde Quierschied geltenden Leinenzwang zu beachten.

Folgender Appell richten die Naturschutzbeauftragten in der Gemeinde Quierschied an alle, die ein Rehkitz finden:

**Bitte lassen Sie es im Wald oder auf der Wiese liegen!** Verständigen Sie den zuständigen Jäger oder Landwirt. Diese wissen am besten, welche weiteren Schritte in einem solchen Fall getan werden müssen.

### IMPRESSUM

Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied

### ENDE DES AMTLICHEN TEILS

## Volkshochschule Quierschied

### Nähen und Zuschneiden für Anfänger und Fortgeschrittene

Unter fachmännischer Anleitung fertigen Sie individuelle Kleidungsstücke oder kreative Geschenke (z.B. Schal, Toilettenbeutel) für Ihre Lieben.

Mi., 19.00 - 21.15 Uhr, ab 2.6., 4 Termine, Gemeinschaftsschule Quierschied, 30,- €

**Vorbesprechung: Mi., 19.5., 19.00 Uhr!**

Anmeldung bei der VHS Regionalverband Saarbrücken und aktueller negativer Corona-Test erforderlich!

Weitere Infos bei VHS-Leiter Hermann Müller, Fon: 06897 680463

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarreiengemeinschaft Quierschied

**ÖFFENTLICHE GOTTESDIENSTE  
Gottesdienstordnung 21.05.2021 bis 28.05.2021**

**Freitag, 21.05.21**

Fi 17:30 Uhr Maiandacht

Fi 18:00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 22.05.21**

Ma 14:30 Uhr Trauung

Fi 16:00 Uhr Erstkommunionfeier

Gö 16:45 Uhr Vorabendmesse zu Pfingsten

**Sonntag, 23.05.21 Pfingsten**

Ma 09:30 Uhr Festhochamt

Fi 11:30 Uhr Taufe

Ma 14:00 Uhr Erstkommunionfeier

**Montag, 24.05.21 Pfingstmontag**

Fi 10:30 Uhr Hochamt an der Lourdes-Grotte

**Mittwoch, 26.05.21**

Pa 18:00 Uhr Maiandacht

**Donnerstag, 27.05.21**

Ma 18:00 Uhr Hl. Messe

**Freitag, 28.05.21**

Fi 17:30 Uhr Maiandacht

Fi 18:00 Uhr Hl. Messe

Sterbeämter und Trauerfeiern entnehmen Sie bitte den Schaukästen bzw. der Homepage.

**Anmerkungen zur Gottesdienstordnung**

Für die Gottesdienste gelten die jeweils aktuellen Regelungen und Bestimmungen, die vom Bistum Trier im Schutzkonzept für die Feier öffentlicher Gottesdienste und von der Landesregierung erlassen sind.

In den Gottesdiensten **müssen medizinische oder FFP2-Masken** getragen werden.

Der Mindestabstand von 1,50 m zu anderen Personen ist einzuhalten. In unseren Kirchen sind Einzelplätze markiert. Wenn zwei Personen (z.B. ein Ehepaar) einen solchen Platz besetzen, kann der nächste markierte Platz in der Bank nicht besetzt werden.

Vor und nach den Gottesdiensten sind die geltenden Kontaktbeschränkungen zu beachten. Das bedeutet, dass der Bereich vor und hinter den Türen zum Betreten und Verlassen der Kirchen freizuhalten ist.

**Maiandachten**

Herzliche Einladung zu den Maiandachten, die Sie bitte oben der Gottesdienstordnung entnehmen. (Hinweis: Die Termine für die Maiandachten sind nicht in der Gottesdienstordnung im Pfarrbrief enthalten.)

Die Pfarrbüros sind bis auf weiteres für den Publikumsverkehr geschlossen. Zu den Öffnungszeiten sind wir telefonisch erreichbar.

**Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied**

Marienstraße 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

**Urlaubsbedingt ist das Zentralbüro bis 28.05.2021 zu folgenden Zeiten besetzt:**

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 10.00 - 12.00 Uhr.

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email: mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de

Webseite: www.pfarreien-quierschied.de

**Nebenstelle Fischbach**

Friedhofstraße 16, 66287 Quierschied

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

**Urlaubsbedingt in das Pfarrbüro in Fischbach bis 28.05.2021 nicht besetzt!**

# ABSCHIED nehmen

Anzeigenannahme: 06502 9147-0



*Abschied nehmen von einem geliebten Menschen bedeutet Trauer und Schmerz,  
aber auch Dankbarkeit und liebevolle Erinnerung.*

**Wir danken allen,**  
die unserem lieben Verstorbenen

**Peter Wolny**

\* 11.3.1952 † 16.4.2021

im Leben Achtung und Freundschaft schenkten und jetzt mit uns Abschied nahmen,  
sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger  
Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank der Gemeindereferentin Frau Diederich für die würdevolle Gestaltung  
der Trauerfeier, dem Beerdigungsinstitut Deffland sowie dem Autohaus Zimmer, Lands-  
weiler für ihre Hilfe.

**Im Namen aller Angehörigen:**  
**Hannelore Margardt**

Quierschied, im Mai 2021

Du bist nicht mehr da,  
wo du warst, aber du bist überall,  
wo wir sind.

## Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit haben  
wir von

**Paul Schuh**

Abschied genommen.  
Es hat uns gut getan zu spüren,  
dass wir in unserer Trauer nicht  
alleine sind.  
Herzlichen Dank für  
eure Anteilnahme, die ihr  
auf so vielfältige Weise zum  
Ausdruck gebracht habt.

Im Namen aller Angehörigen

**Anni Schuh**

Quierschied, im Mai 2021

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann,  
unserem lieben Vater, Schwiegervater und allerbesten Opa

**Willy Weyand**

\* 18.12.1948 † 15.5.2021

In stiller Trauer  
**Marianne**

**Katja und Frank mit Janine und Denise**  
**Michael und Claudia mit Bastian und Manuel**  
**Geschwister mit Familie**  
**Anverwandte und Freunde**

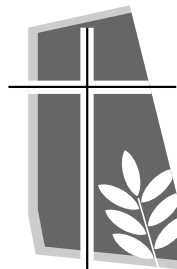
Quierschied

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung der Urne  
ist am Freitag, dem 28. Mai 2021 um 11.00 Uhr in der  
Trauerhalle auf dem Friedhof in Quierschied.

Beerdigungsinstitut Pietät Quierschied GmbH

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer  
Bestattungen jeder Art  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut  
**PIETÄT**  
Quierschied GmbH



**Peter Zimmer**  
66287 Quierschied  
Mühlenbergstraße 24

Tel.: 0 68 97/9 65 40  
und 96 66 33  
Mobil: 0170/9 80 47 38



**Bestattungen**  
**Daniela Kröner**



66287 Quierschied  
Marienstraße 26  
Tel. 06897-680 887

66287 Götterborn  
Uchtelfanger Str. 22  
Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:  
Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr  
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar  
[www.bestattungen-quierschied.de](http://www.bestattungen-quierschied.de)

"Denn wo dein Schatz ist,  
da ist auch dein Herz."



**Herzliche Einladung zu unserem Impuls am Dienstag,  
08.06. um 18 Uhr in  
der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt Quierschied.**

Anmeldungen bitte per Mail an  
franziska.hackenspiel@bgv-trier.de oder  
telefonisch im Pfarrbüro unter 62245.

### Ev. Kirchengemeinde Fischbach- Quierschied

#### Gottesdienste in der Ev. Kirche Fischbach:

**Sonntag, 23. Mai 2021** (Pfingstsonntag), 10 Uhr mit Pfarrerin Tabitha Mangold, Abendmahl mit Einzelkelchen  
Am **selben Abend um 18 Uhr** lädt die Gemeinde zu einem musikalischen Pfingstgottesdienst ein. Mitwirkende sind Organist Štefan I aš und Solistin Christina Ewald.

**Sonntag, 30. Mai 2021**, um 10.00 Uhr mit Pfarrerin Tabitha Mangold

Musikalische Begleitung in den Gottesdiensten erfolgt durch unseren Organisten Štefan I aš.

Bitte melden Sie sich bis Freitag, 12.00 Uhr im Gemeindebüro (06897/61652) oder per Mail (sandra.vogelgesang@ekir.de) Handy Nr. Küsterin 0157 38104744 (tabitha.mangold@ekir.de) an. Denken Sie bitte an Ihre FFP2-Masken oder medizinische Maske!

Die Predigten werden weiterhin auf der Homepage der Kirchengemeinde veröffentlicht.

licht: www.kirchengemeinde-fischbach.de

#### Erreichbarkeit:

Pfarrerin Tabitha Mangold ist für seelsorgerische Angelegenheiten unter 06897/601539 zu erreichen. Das Gemeindebüro (06897/61652) ist Mo, Di, Do, sowie Freitag vormittags erreichbar.

#### In eigener Sache:

**Wichtige Kontoänderung:** Seit 01. April 2021 entfällt unser Konto auf der Sparkasse. Überweisungen/Spenden etc. bitten wir künftig nur noch auf das Konto bei der Volksbank IBAN : DE94 5909 2000 7324 8200 05 zu tätigen.

### Ev. Kirchengemeinde Wahlschied-Holz Gemeindeteil Götterborn

Gemeindebüro: Alleestr. 20,  
66265 Holz,

Tel.: 06806/81963,

Fax: 06806/83981

Pfarrerin Kerstin Marx,

Tel. 06806/8607301

email: kerstin.marx@ekir.de

e-mail:

wahlschied-holz@ekir.de

Öffnungszeiten: Di, Mi, Do

jeweils 9.00 – 11.00 Uhr

#### 24-STUNDEN-ABFLUSSREINIGUNG-NOTDIENST SAARLANDWEIT

**THEOBALD & KRÄMER** G M B H Sebastian-Bach-Str. 74  
66287 Quierschied  
66292 Riegelsberg  
66333 Völklingen



- Kanalreinigung
  - TV-Inspektion
  - Fräsroboter
  - Kanalsanierung (o. Aufgraben)
  - Dichtheitsprüfung
- Auch sonn- und feiertags**
- Klärgruben-
  - Kurzschließungen
  - Verbundsteinarbeiten
  - Bau- und
  - Kanalreparaturen

**Telefon (0 68 97) 56 91 66**

... auch kleinste Aufträge werden gerne angenommen!



**KREUTZER**  
STUCKATEURBETRIEB  
MEISTERBETRIEB IM STUCKATEURHANDWERK

- Innenputz
- Außenputz
- Wärmedämmung
- Trockenbau
- Altbausanierung
- Renovierung

Hauptstr. 182 | 66287 Quierschied | 06825 - 95 26 04

**Heizung • Sanitär • Solar • Gas**  
**Brennwerttechnik • Reparaturen**

zertifizierter Fachbetrieb

**Willi Mayer**  
Sophienstr. 8  
66287 Quierschied



Fon: 06897 / 999 79 90 mobil: 0151 / 22945346  
Fax: 06897 / 999 79 91 Wima-Saar@t-online.de

#### Montag, 24.5. Pfingstmontag

10.00 Uhr Gottesdienst in Holz

#### Sonntag, 30.5.:

10.30 Uhr Gottesdienst in Heusweiler

Bitte beachten Sie, dass weiterhin Hygienevorschriften zu beachten sind. Eine Anmeldung ist nicht notwendig, die

Kontakt Daten werden aber festgehalten.

Eine Mund-Nasen-Bedeckung ist während des gesamten Gottesdienstes zu tragen.

Das Gemeindebüro ist dienstags – donnerstags von 9.00 bis 11.00 Uhr geöffnet.

## HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

**REISE-  
PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

QUIERSCHIED

**PS METALLBAU**  
**Patric Schmidt GmbH**

**BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU**  
**EDELSTAHLVERARBEITUNG**

Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN  
 ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88  
 Mobil 0171 / 3 79 79 72 · pschmidt@metallbau-ps.de · www.metallbau-ps.de

66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21

Meisterbetrieb  
**Carsten Lander GmbH**

Ihre Wohnräume sind bei uns in besten Händen.  
 Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

- Tapezier & Malerarbeiten •
- Gips • Verputz • Stuck •
- Trockenausbau • Fliesen •

www.Carsten-Lander.de /Stuckateur 0689761762  
 0 68 97 / 6 17 62 Franziskaschacht 7 · 66287 Fischbach

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma EPP - Praxis Podologie bei.

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma FKS Immobilien GmbH bei.

**bechtel & Sohn GmbH**  
**Getränke Oase**

Heiligenwald, Gewerbepark Klinkenthal 14  
 Quierschied, Mühlenberg 35 a  
 Ottweiler, Im Alten Weiher 10

**Angebote gültig vom 24.05. - 05.06.2021**

 <b>KARLSBERG</b> <b>URPILS</b> 24 x 0,33 l, Pfand € 3,42 20 x 0,50 l, Pfand € 3,10 <b>€ 14.99</b>	 <b>Berg Quelle</b> <b>Classic oder Medium</b> 12 x 0,70 l, Pfand 3,30 € <b>€ 4.60</b>
<b>Paulaner Weißbier</b> klar, trüb, dunkel, alkoholfrei, Zitrone alkoholfrei  20 x 0,50 l, Pfand € 3,10 <b>€ 16.99</b>	 <b>TÖNISSTEINER</b> <b>Classic, Medium, Naturell, Mild</b> 12 x 1,0 l PET, Pfand 3,30 € <b>€ 5.49</b>
 <b>Mixery</b> 24 x 0,33 l, Pfand € 3,42 20 x 0,50 l, Pfand € 3,10 <b>€ 15.99</b>	 <b>Merziger</b> EIN HERZ FÜR LAND UND LEUTE <b>Apfelsaft oder Apfelschorle</b> 6 x 1,0 l, Pfand € 2,40 <b>€ 9.49</b>

**Preise gelten nur bei Abholung und Barzahlung.**  
 Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

## VEREINSNACHRICHTEN

SOZIALVERBAND

**VdK**

SAARLAND

### VdK Quierschied informiert

#### Häusliche Betreuung

Ende 2019 gab es in Deutschland mehr als 4 Millionen pflegebedürftige Menschen. Mehr als 3 Millionen von ihnen werden zu Hause betreut und gepflegt. Von ihnen können etwa 300.000 nur deshalb in häuslicher Gemeinschaft leben, weil sie vorwiegend von osteuropäischen Menschen versorgt werden. Diese Betreuungspersonen werden ganz überwiegend in rechtlich unklaren Verhältnissen beschäftigt. Eine ständige unsichere Situation, sowohl für die Betreuerinnen als auch für die Betreuten und ihre Angehörigen. Dieser Zustand ist in der Politik und Gesellschaft bekannt, geschehen ist jedoch wenig. Die Arbeitskammer des Saarlandes, der VdK Saarland und weitere Experten haben jetzt ein umfangreiches Dokument zu dieser Thematik vorgelegt. Auch der Landespflegebeauftragte, Jürgen Bender, hat bei der Studie mitgewirkt. „Positionen - Argumente - Lösungsvorschläge“, die Ausarbeitung soll Bewegung in die Sozialpolitik bringen. Adressat ist insbesondere die Landesregierung und der Landtag. Wer sich ausführlicher informieren will, gelangt im Internet über die Seiten des VdK Saarland zur Position Presse, danach zu Pressemeldungen, mit einer weiteren Verlinkung zur erwähnten Studie.

#### VdK in der Gemeinde

Ansprechperson für Informationen über den Sozialverband und seine Aufgaben: Hans Schaaf, Tel. 06897 64204.

**Verein Kneipp**  
 aktiv & gesund

### 200 Jahre Pfarrer Kneipp - Visionär - Wasserdoktor - Naturheilkundiger - und vieles mehr

„Wer nicht jeden Tag etwas für seine Gesundheit aufbringt, muss eines Tages sehr viel Zeit für die Krankheit opfern.“ (Pfarrer Kneipp)  
 Sebastian Kneipp wurde am 17. Mai 1821 in Stephansried bei Ottobeuren in ärmlichen Verhältnissen geboren. Pfarrer Kneipp

war seiner Zeit weit voraus, er war ein Visionär mit Präventionsgedanken. Im Kneipp Jubiläumsjahr wird uns bewusst, dass die Kneipplehre nie so aktuell war. Leider denken heute viele Menschen erst über Gesundheit nach, wenn es an ihr fehlt.

Dabei hat uns Pfarrer Kneipp mit seinem ganzheitlichen und naturheilkundlichen Gesundheitssystem eine einfache Möglichkeit gezeigt, wie man seine eigene Gesundheit fördern und gezielt Krankheiten vorbeugen kann. Sein ganzheitlicher Ansatz zur Stärkung der Widerstandsfähigkeit und den Selbstheilungskräften des Immunsystems sind gerade in der heutigen Zeit, der COVID 19-Pandemie top aktuell. Schon Pfarrer Kneipp wusste „Die Natur ist die beste Apotheke“. Sein Gesundheitskonzept wurde durch wissenschaftliche Forschung weiterentwickelt und umfasst heute fünf Elemente: Wasser, Bewegung, Ernährung, Heilpflanzen und Lebensordnung. Die Möglichkeiten der 5 Elemente der Kneipp-Therapie ist enorm. Alle Anwendungsmöglichkeiten hier aufzuzählen, ist nicht möglich. Nur so viel, sie besteht aus mehr als „nur Wasser“. Sehr wichtig ist auch die Bewegung, in allen Formen körperlicher Aktivität. Bei der Ernährung ist eine vollwertige und möglichst naturbelassene Kost wichtig für unser Wohlbefinden. Die Ordnungstherapie steht für ein gesundes Leben, das erfordert Zusammenhänge zwischen Körper, Geist und Seele. Heilkräuter sind unsere Helfer bei Alltagsbeschwerden und Krankheiten.

Der Kneipp-Verein Quierschied gratuliert dem Kneipp-Bund ganz herzlich zum Jubiläum 200 Jahre Kneipp.

#### Fahrt Bad Füssing fällt leider aus.

Die Fahrt nach Bad Füssing im Juli muss leider ausfallen, da das Hotel sowie die Bäder noch geschlossen sind.

#### „Fit für's ganze Jahr“ Urlaub in Bad Wörishofen

Der Kneipp-Verein Quierschied bietet in Zusammenarbeit mit dem Reiseunternehmen Huwig vom 4. bis 16. August einen Urlaub für Körper, Geist und Seele in Bad Wörishofen an. Nähere Information und Anmeldung bei Frau Riechert Telefon (06897) 65766.



Allen Mitgliedern, die im Monat Mai ihren Geburtstag feiern, wünscht der Verein Gesundheit,



Glück und Zufriedenheit .Bis wir uns wieder treffen können, bleibt alle gesund.



### Mitgliederversammlung 2021

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder, die diesjährige Mitgliederversammlung kann momentan leider nicht stattfinden. Aufgrund der aktuellen Situation und der damit verbundenen Bestimmungen, ist es uns nicht möglich, eine solche Veranstaltung durchzuführen. Deshalb müssen wir die Mitgliederversammlung und die anstehenden Neuwahlen auf unbestimmte Zeit verschieben. Gemäß der gültigen Satzung bleibt der aktuelle Vorstand bis zur Mitgliederversammlung weiter im Amt.

Sobald wir einen absehbaren Termin ins Auge fassen können, werden wir Euch darüber informieren! Bleibt gesund!



### Absage Wiese- und Wenzelfeschk 2021

Leider kann das diesjährige Wiese- und Wenzelfeschk auf-

grund der pandemischen Lage erneut nicht stattfinden.

Ein Fest dieser Größe braucht eine wochen- und teilweise monatelange Vorbereitung, die bei den momentan gefühlt sich wöchentlich ändernden Rahmenbedingungen nicht möglich ist.

Ein Fest mit Sicherheits- und Hygienekonzept, mit Einlass- bzw. Zugangsbeschränkungen und Kontaktnachverfolgung liese sich auf dem weitläufigen Gelände am Paulsburger Wald einerseits nicht umsetzen und macht auch keinen Spaß.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien dennoch schöne Pfingstfeiertage im kleinen Rahmen und behalten uns vor, bei einer Besserung der Gesamtlage zu einem späteren Zeitpunkt ein Fest am Paulsburger Wald zu organisieren. Bleiben Sie gesund!

Aktuelle Informationen zum Mandolinen- und Gitarrenverein finden Sie jederzeit auf unserer Homepage: [www.mandolinenverein-quierschied.de](http://www.mandolinenverein-quierschied.de).



### Sommerfest 2021

Liebe Vereinskameraden, wie zu erwarten war wird auch unser diesjähriges Sommerfest nicht stattfinden können.

Wir halten euch bezüglich den aktuellen Entwicklungen und den weiteren Planungen zu Veranstaltungen auf dem Laufenden. Bleibt alle gesund.

Der Vorstand

## Vorverlegungen im Mai und Juni

Die Feiertage im Mai und Juni machen folgende Redaktionsschluss-Vorverlegungen erforderlich.

**KW 21 – Pfingstmontag**

**Vorverlegung auf Freitag, 21. Mai, 16.00 Uhr**

**KW 22 – Fronleichnam**

**Vorverlegung auf Freitag, 28. Mai, 16.00 Uhr**

Bitte reichen Sie Ihre Berichte zu den o.g. Terminen rechtzeitig ein, später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

*Ihr kompetenter Partner rund um Ihre Heizung!*

Heizungstechnik aus Meisterhand



Christoph  
Oellig

Steinbergstr. 2 | 66287 Quierschied,  
Tel.: 06897-7777556 | Mobil: 0171-7704155  
Fax: 06897-966423  
Mail: [c.oellig@heizungstechnik-oellig.de](mailto:c.oellig@heizungstechnik-oellig.de)

## Garten- und Landschaftsbau Belghaus



Gartengestaltung

- Mäharbeiten
- Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Zaunbau • Teichbau
- Bürgersteigreinigung
- Gartenpflege
- Minibaggerarbeiten
- Hangbefestigung

Steigerweg 14  
66287 Quierschied

Tel. 06897 / 66805  
Funk: 0177 / 2345915  
Fax: 06897 / 6010680

## Ihr kompetenter Partner rund um's Handwerk

FARBEN

TAPETEN

BODEN-  
BELÄGE

Maler Daniel GmbH  
Am Bahnhof 7  
66287 Quierschied  
06897 / 6 14 36



[www.maler-daniel.de](http://www.maler-daniel.de)

**mh** merker haustechnik GmbH – MEISTERBETRIEB  
*mein Bad, meine Wärme, mein Dach*



## Bäder aus Meisterhand für jedes Alter

Von der Planung bis zum fertigen, altersgerechten Bad. Wir planen nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen – und das alles mit Meisterverstand!

Melden Sie sich bei uns, wir beraten Sie gerne.  
Fischbach – Dahlbachweg 1 – 06897/67441

Besuchen Sie uns im Internet auf [www.merker-haustechnik.de](http://www.merker-haustechnik.de)

## Die Parteien teilen mit

## Sportinformationen



Fischbach-Camphausen

### Friedhofsbegehung



Die CDU-Ortsratsfraktion hat am Sonntag den neu gestalteten Memoriamgarten am Haupteingang des Fischbacher Friedhofes angesehen und wurde sogleich von interessierten Bürgerinnen angesprochen. „Die Namen werden auf den Kieselsteinen im Innenkreis angebracht,“ erklärte der Fraktionsvorsitzende **Werner Jung**. Im ersten Schritt sind Urnenbeisetzungen vorgesehen, als Reihen- oder Familiengrab. „Die Gestaltung der Anlage schafft

eine würdige Ruhestätte, für die Angehörigen werden noch Bänke aufgestellt,“ erläutert Ortsvorsteher **Norbert Schmidt**. Für eine Erweiterung der Anlage steht das darüberliegende Feld zur Verfügung. „Die Möglichkeit von Erdbestattungen, auch wieder als Reihen- oder Familiengrab, sind in der Friedhofssatzung geschaffen,“ ergänzt der Ortsvorsitzende **Stefan Chadzerek**.

Oberhalb wurde mit der Neugestaltung des Soldatengrabfeldes begonnen. „Es fehlt noch die Bank auf der linken Seite des steilen Weges zur Leichenhalle,“ stellt **Werner Jung** fest. „Die frisch gestrichene Halle hinterlässt einen guten Eindruck,“ bemerkt **Norbert Schmidt**. „Nun kann der Bereich rechts des Eingangs mit Pflanzen und Gestaltungselementen angegangen werden.“ Hinter der Halle erstrahlt der Brunnen mit frischer Farbe. „Auch hier ist es zügig vorangegangen,“ würdigt der Ortsvorsteher die Arbeiten. Dem Wunsch älterer Besucher nach einer besseren Abstellmöglichkeit der Gießkannen beim Befüllen, sollte nun noch Rechnung getragen werden, waren sich die Teilnehmer der Begehung einig.



Ortsverein Fischbach-Camphausen

### Esra Limbacher - unser Kandidat -

Bei der Wahlkreis-Konferenz am 14. Mai in Elversberg wurde **Esra Limbacher** als Direktkandidat des Wahlkreises 299 für die Bundestagswahl gewählt. Bei seiner Rede hat er unter anderem folgendes gesagt: „Endlich kann es losgehen - ich bin zu 100% motiviert für Eure Interessen zu kämpfen! Ich bringe Bewegung in den Bundestag und kandidiere deshalb als Direktkandidat in meinem Wahlkreis! Die kommenden Jahre entscheiden, wie wir in Zukunft leben. Deswegen muss meine Generation jetzt Verantwortung übernehmen. Wir müssen die technologischen und wirtschaftlichen Weichen stellen, um unsere Industrie zu modernisieren, Arbeitsplätze zu sichern und den Klimaschutz konsequent voran zu bringen. Für diese Ziele kandidiere ich in meinem Wahlkreis.“ Unsere Delegierten zur Wahlkreis-Konferenz **Sabine Kügler**, **Dr. Stephan Schmidt** und **Udo Schneider** haben **Esra Limbacher**

unterstützt und ihm nach seiner Wahl im Namen unseres Ortsvereines gratuliert.



Esra Limbacher

Auf der Landesliste wurde **Esra Limbacher** auf Platz 5 gewählt und **Rosemarie Moog** aus Sulzbach auf Platz 14. Auch ihr gratulieren wir ganz herzlich.



### Beachtennis für Jugendliche im TC 67 Quierschied!

Der TC 67 Quierschied bietet nun die Fun-Sportart auch für Jugendliche an. Normal gilt, aller Anfang ist schwer, doch gemeinsam mit unserem Trainerteam werden wir Euch den Einstieg in die Trend-Sportart noch leichter machen. Wir bieten Euch ab dem 18. Mai jeden Dienstag von 16:30-17:30 Uhr ein kostenloses Schnuppertraining an. Schläger werden für das Training vom Verein gestellt.

Ihr seid neugierig geworden? Dann probiert es aus! Anmeldung und weitere Informationen unter [Beach@tc67quierschied.de](mailto:Beach@tc67quierschied.de). Wir freuen uns auf euch! Euer Beachtennis-Trainerteam



Der Kader für die neue Saison steht und die Planung zur Vorbereitung ist bereits in vollem Gange.

Unsere Mannschaft wird sich in der kommenden Runde allerdings etwas verändern.

Michel und Nico Noß und Artur Kosatschenko wechseln zur Spvgg Quierschied, Lukas Schido zum FV Eppelborn.

Christian Stempel, Freddy Kremp und Andreas Hessinger treten aus privaten Gründen einen Schritt kürzer.

Wir wünschen allen die uns verlassen werden, wirklich von Herzen viel Erfolg und alles Gute bei ihren neuen Vereinen, bzw. viel Spaß mit der gewonnenen Freizeit.

Danke für die Unterstützung und Treue in den letzten vier Jahren. Ihr habt einen großen sportlichen Teil dazu beigetragen, dass der SVG wieder ein gesunder und sehr gut aufgestellter Verein ist. Natürlich gibt es auch einige Neuverpflichtungen, die uns in der kommenden Saison verstärken werden. Die Info hierzu folgt demnächst.

### Neuer Termin für die Klaus-Fischer-Fußballschule 2021

Wir planen unsere 8. Auflage jetzt neu vom 27. August bis 29. August 2021 (Ende der Sommerferien) durchzuführen. Für unsere Organisation ist es wichtig, dass Ihr die Kids frühestmöglich (am besten jetzt) anmeldet bzw. Eure Osteranmeldung für den neuen Augusttermin einfach bestätigt. **KEINE ZAHLUNGSVERPFLICHTUNG bei Anmeldung!** (Anmeldung über <https://www.sv-goettelborn.de/verein-klaus-fischer>)

Ihr müsst die Rechnung erst bezahlen, wenn definitiv feststeht, dass wir unser beliebtes Camp durchführen dürfen.

Für Rückfragen: Jörg Gruber, Telefon: 01525-3392895

**Kunstrasen - die Vorbereitungen laufen - im nächsten Anzeiger die neuesten Infos**

## Vorverlegungen im Mai und Juni

Die Feiertage im Mai und Juni machen folgende Redaktionsschluss-Vorverlegungen erforderlich.

**KW 21 – Pfingstmontag**

**Vorverlegung auf Freitag, 21. Mai, 16.00 Uhr**

**KW 22 – Fronleichnam**

**Vorverlegung auf Freitag, 28. Mai, 16.00 Uhr**

Bitte reichen Sie Ihre Berichte zu den o.g. Terminen rechtzeitig ein, später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion



**HEINRICH  
Kalmes  
GMBH**

- SCHREINEREI
- SONNENSCHUTZ
- INSEKTENSCHUTZ
- GLAS- UND ROLLADEN-  
EINBAU & REPARATUREN

**HAUPTSTR. 120, 66287 GÖTTELBORN, 06825/5684**  
[www.heweka.de](http://www.heweka.de)



*Vielfalt mit Ideen...*  
**ChristianKLEIN**

Quierschied  
Tel. 0 68 97 - 966 400  
[www.glasholzbau-klein.de](http://www.glasholzbau-klein.de)

- Fenster
- Rollläden
- Überdachungen
- Terrassen-Balkone
- Innenausbau
- Türen
- Markisen
- Wintergärten
- Glasreparaturen
- Isolierglas




**AMB**  Bauelemente

Andreas Berger  
Am Hochwald 31  
66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834  
Mobil: (0151) 46408982  
Fax: (06897) 6010835  
Mail: [andreas@0info.de](mailto:andreas@0info.de)

**AMB** Bauelemente  
alles mit bedacht

- Fenster
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Überdachungen



Wir bauen Ihre Heizungsanlage energiesparend und umweltgerecht...

**Bäder und Wärme**

...und Ihr Wunschbad attraktiv und barrierefrei!

**HK** Heizungsservice  
**Edmund Koehl**

Holzer Str. 98 | Quierschied | 06897/6 48 84  
[edmund.koehl@t-online.de](mailto:edmund.koehl@t-online.de) | [www.heizungsservice-koehl.de](http://www.heizungsservice-koehl.de)







**PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE  
SVENJA KEBLER  
IM HAUS DER GESUNDHEIT**

Fischbacher Straße 100, 66287 Quierschied  
auf dem Gelände des neuen  
Medicus-Gesundheitszentrums  
Quierschied-Fischbach  
Telefon: 0 68 97 / 68 09 08 u. 68 09 23 (AB)

**In unseren barrierefreien Räumen werden folgende Kassenleistungen erbracht:**

- Physiotherapie/Krankengymnastik
- Massage und Naturmoorfango
- Manuelle Lymphdrainage
- Atemtherapie bei COPD und sonstigen Atembeschwerden
- Behandlung von Kiefergelenken
- Manuelle Therapie
- Bobath-Therapie für Schlaganfallpatienten
- Hausbesuche

**Darüber hinaus bieten wir Folgendes an:**

- physiotherapeutisches Funktionstraining
- Gutscheine

**CORONA...  
wir sind trotzdem für Sie da!**

**Alle Mitarbeiter sind regelmäßig getestet!**

HEIZUNG · SANITÄR · LÜFTUNG

**FRANK BRITZ**  
Meisterbetrieb

Energiespar-Heizungsanlagen  
Moderne Bäder, Gas-Wasser Installation,  
Reparatur-Schnellservice,  
Kamin-Querschnittsverminderung,  
\* Fernwärme-Arbeiten \*

66287 Quierschied · Heidekorn 3  
Telefon 0 68 97 / 6 68 84 · Telefax 0 68 97 / 6 60 64



heizungsbau-stoos.de

- neuanlagen
- modernisierungen
- solartechnik
- sanitär
- brennwerttechnik
- gebäudeenergieberater SHK
- u.v.m.

**Jörg Stoos**  
Hauptstraße 122  
66287 Quierschied-Göttelborn  
0 68 25 - 800 79 90  
[info@heizungsbau-stoos.de](mailto:info@heizungsbau-stoos.de)

**J. Stoos**  
Heizungs- & Sanitärtechnik



**JOBS**  
IN IHRER REGION

**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams  
einen Anlagenmechaniker w/m/d Heizung/Sanitär  
zum sofortigen Eintritt und  
einen Auszubildenden w/m/d für 2021.

Bewerbung an:  
[info@britz-gmbh.de](mailto:info@britz-gmbh.de) oder  
Tel. 06897/66884

**Werte erkennen! Werte erhalten! Werte schaffen!**  
**Polster- & Bezugsarbeiten**  
 für hochwertige Polstermöbel der Marken Benz, Cor,  
 BW Schlingmann, Warings etc.

Ihre Polstermanufaktur  Eckbänke, Polstermaßanfertigungen,  
 Schaumstoffzuschnitte

**KOPS  
 POLSTERMANUFAKTUR**  
 IN DEN HALLEN 18 · SAARBRÜCKEN-BURBACH  
 0681-99277244 · WWW.GELZ.DE

**Meyer**  
 Der Partner für Ihr Dach

Bedachungen Flachdachbau	Fassadenbau Reparaturdienst	Reinigung von Dachrinnen
Patrick Meyer Dachdeckermeister	Seb.-Bach-Str. 66 66287 Quierschied	Telefon 0 68 97 / 6 56 45

**DA-ZI**   
 Norbert Heinz GmbH  
**Ausführung sämtlicher Dachdecker-  
 und Zimmererarbeiten**  
**Reparatur-Schnelldienst**  
 66287 Quierschied-Fischbach · Winkelstraße 15  
 Tel.: 06897/61319 u. 61981 od. 0171/5325074, Fax: 06897/61988

**Podologische Praxis**  
 - Iris Matzke -  
 staatl. geprüfte **PODOLOGIN**  
 Ihre Fußpflegepraxis  
 Quierschieder Straße 31 · 66287 Quierschied  
 Geschäftszeiten: Termine nur nach Vereinbarung  
 vormittags ab 9.00 Uhr · nachmittags ab 14.00 Uhr · Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr  
 Kassenabrechnung nach ärztlicher Verordnung.  
 Tel.: 0 68 97 / 6 35 20

**TAXI LIPPERT**  
 IHR TAXI IM FISCHBACHTAL

 **6 40 40**  
 und unter: 0 68 97 / 66 0 66

**Fahrten zur Dialyse- / Strahlen- und  
 Chemotherapie - alle Kassen -**  
**An der Hirtenwies - 66287 Quierschied**

**Daniel**  
 Elektrotechnik  
 Fabian Daniel Elektrotechnik  
 Rathausstraße 8  
 66287 Quierschied  
 Telefon: 0175/4228571  
 info@elektrodaniel.de  
 www.elektrodaniel.de

**GERD SAUER**  
 Steuerberater  
 Marienstraße 32 · 66287 Quierschied  
 Tel.: 06897 / 778916 · Fax: 06897 / 923776  
 www.gerdsauer.de  
 Ihr vertrauensvoller Partner in Ihrer Nähe

**KARWAT** Injektionstechnik **Seit 1962** **A. KARWAT & S. GmbH**  
 Rehgrabenstr. 1  
 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

**0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de**

**IHRE METZGEREI Burgard**  
 Familienbetrieb seit 1933

Bechhofen	Tel. 0 63 72 / 5 09 40	Zweibrücken	Tel. 0 63 32 / 1 85 75
Sulzbach	Tel. 0 68 97 / 5 32 75	Martinshöhe	Tel. 0 63 72 / 83 83
Quierschied	Tel. 0 68 97 / 6 34 54	Bruchmühlbach	Tel. 0 63 72 / 12 85
Friedrichsthal	Tel. 0 68 97 / 8 84 68	Kirrbach	Tel. 0 68 41 / 17 35 06

Angebote solange Vorrat reicht.  
 Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.  
 Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

[www.metzgerei-burgard.de](http://www.metzgerei-burgard.de)

**Vitalwoche Angebote gültig vom 26. bis 29.05.2021**

<b>Gelbwurst</b> natur oder mit Kräutern.....100 g	<b>1,19 €</b>	<b>Hackfleisch</b> gemischt.....100 g	<b>0,69 €</b>
<b>Geflügelaufschnitt</b> .....100 g	<b>1,19 €</b>	<b>Ab Donnerstag erhältlich</b> solange Vorrat reicht	
<b>Geflügellyoner</b> im Ring.....100 g	<b>1,19 €</b>	<b>Hausgemachter Geflügel-Cocktail</b>	
<b>Putenbrust</b> gegart.....100 g	<b>1,59 €</b>	gegarte Putenbrust mit Champignons, Mandarinen und Ananas in einer feinen Cocktailsauce.....100 g	<b>2,49 €</b>
<b>Geflügelgriller</b> rein Geflügel.....100 g	<b>1,29 €</b>	<b>Sommer-Niedrigpreise:</b>	
<b>Schweinefilet</b> .....1 kg	<b>9,99 €</b>	<b>Grillwürste</b> rot + weiß (100 g).....Stück	<b>0,80 €</b>
<b>Tafelspitz</b> .....1 kg	<b>12,99 €</b>	<b>Schwenkbraten</b> vom Schweinekamm.....1 kg	<b>7,99 €</b>
<b>Tatar</b> unter 6 % Fett, frisch durchgedreht.....1 kg	<b>11,99 €</b>	<b>Schwenkbraten</b> von der Putenbrust.....1 kg	<b>9,99 €</b>
<b>Rinderrouladen</b> auch bratfertig gefüllt.....1 kg	<b>12,99 €</b>	<b>Burgards WM-Schwenker</b> (kg = 7,99)....10er-Pack	<b>12,00 €</b>